

xřk [خق] *ixfař*, [M] *yixřuk*, [G] *yuxřuk* umrühren, (Sahne, Traubenhonig) schlagen - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [G] *nxafřille ċimmāy* wir rühren ihn darunter II 12.5 - mit suff. 3 pl. f. *nxafřillen baħer* wir rühren sie (Eier) kräftig um II 12.4

xřōka Rühren, Schlagen [M] III 1.23

xafōkča [M] Schlägel, Schneebeesen

maxfařta [M] Schlägel, Schneebeesen

xřn [حح, jüd.-pal. u. sam. כפ] I [M] *ixfen*, *yixřan* [B] *ixřan*, *yixřan* hungrig sein/werden - prät. 3 sg. f. *xřnat* [M] PS 80,11; [B] I 92.46 - präs. 2 sg. m. [M] *čxōfen* SP 365 - (kein perf.!).

IV *axřen*, *yaxřen* hungern lassen - prät. 3 pl. m. [M] *axřnull xalpō* sie ließen die Hunde hungern IV 7.103 - ipt. pl. m. [M] *axřnōn xalpō!* laßt die Hunde hungern IV 7.101

xafna Hunger [M] III 31.9, [B] I 86.11, [G] II 91.6 - [M] *kabrannah xafna* der Hunger begräbt uns (d.h. bringt uns um) III 31.9; *nmūtin m-xafna* wir sterben (fast) vor Hunger III 31.24 - [B] *nmūta m-xafna* ich sterbe vor Hunger I 84.41; *řařlannah xafna* der Hunger bringt uns um I 96.3; [G] *ameř m-xafna* er starb (fast) vor Hunger II 75.54

ixřen hungrig (V 367) [M] III 23.13, [G] II 23.34 - sg. f. *xafna* - 2 sg. m. [G] *čixřen* II 75.24 - 1 sg. m. [B] *čunixřen* ich bin nicht hungrig I 78.5 - 1 pl. m. [B] *nxafřnin* I 60.25

axřan el. hungriger [G] ST 3.1.1,22

(dort irrt. *axfa*)

xřr [חח, jüd.-pal. u. sam. כפר] I [M] *ixřar*, *yixřur* fluchen, verfluchen - subj. 3 sg. m. *yixřur b-řinax* daß er dich (wörtl. deine Religion) verflucht (wörtl. - präs. 3 sg. m. *xōřar b-řinō* er flucht (wörtl. er verflucht die Religionen) REICH 24,1 (dort irrt. ohne präp. *b-*) - präs. 2 sg. m. *čařa čačřa-farōl lanna xřurya?* warum fluchst du so? REICH 24,2

II *xaffar*, *yxaffar* [cf. חח u. neu-mand. *kapper* MACUCH 1993, S. 406] die Hände reiben (beim Waschen im Wasser oder am Handtuch, um sie zu trocknen) - prät. 3 sg. f. [M] *xaff-raččid řwōta* sie rieb ihre Hände im Wasser - prät. 3 sg. m. *mxaffariř wōte* er rieb seine Hände, um sie zu trocknen

xřurya [חח SPITALER S. 94; weitere Formen auf *-ya* V 358] [M] Fluchen; [G] → *čřr*

xřs [חס] *mxaffas* locker (Steine) - pl. m. *iřken xřfō mxaffsin erra^c m-ruřrōye* die Steine wurden locker unter seinen Füßen [M] IV 34.88

(*xřisan*) → *ħřs*

xřy¹ [כף cf. SPITALER 1938, S. 20, ARNOLD 2002] I [G] *ixřay*, *yixřf* enthalten, fassen, ausreichen, genügen, aufnehmen können - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. *řonna la-xřfāč* der Hühnerstall reicht ihnen nicht aus II 86.21 (dort irrt. *axřfāč*) - präs. 3 sg. f. *eħřa xōřya robčik kilo* eine faßt ein viertel Kilo NAK. 1.47.4,2